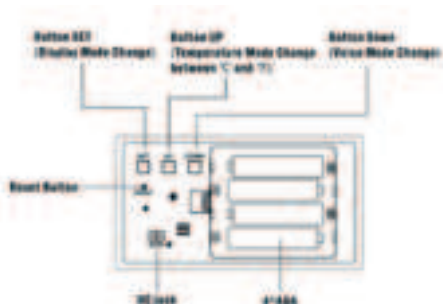


INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK MIRROR LED KA5878-79



MAIN FEATURES

1. LED Display
2. Time, Internal Celsius (°C) /Fahrenheit (°F) Temperature display
3. 12/24 hours selecting format.
4. 3 Groups of Alarm with sound
5. Display luminance adjustment L1-L2-L3
6. Sound control display
7. Power supply : 4x AAA 1.5V batteries (not included), or DC 5V/500mA by USB cable (include)
8. Insert battery: 1pc CR2032 Included.

Setting Flow:

YEAR – MONTH – DATE – 12/24 HOURS – HOUR – MINUTE – ALARM 1 ON/OFF – ALARM HOUR – ALARM MINUTE – ALARM 2 ON/OFF – ALARM 2 HOUR – ALARM 2 MINUTE – ALARM 3 ON/OFF – ALARM 3 HOUR – ALARM 3 MINUTE – WORK DAY ALARM ON/OFF – EXIT

Date Setting:

- Press and hold the SET button for 2 seconds to activate the settings.
- When the year flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct year.
- Press the SET button. When the month flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct month.
- Press the SET button. When the day flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct day.

Celsius/Fahrenheit Setting:

- Press the UP button to switch from Celsius (°C) to Fahrenheit (°F).
- Press the SET button to choose the display mode:
 - DP-1: Time, temperature, year, month, and date cycle automatically.
 - DP-2: Displays time and temperature simultaneously.

Time Setting:

- Press the SET button. When “12H” flashes, use the UP/DOWN buttons to select between 12-hour and 24-hour formats.
- Press the SET button. When the HOUR flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct hour.
- Press the SET button. When the MINUTE flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct minute.

Alarm Setting:

- Press the SET button. When “--: AL” flashes, use the UP/DOWN buttons to toggle the alarm ON/OFF (“ON:AL” means the alarm is active; “--: AL” means it is off).
- Press the SET button. When the ALARM HOUR flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct alarm hour.
- Press the SET button. When the ALARM MINUTE flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct alarm minute.
- Repeat these steps for ALARM 2 and ALARM 3.
- Press the SET button. When “--: E” flashes, use the UP/DOWN buttons to toggle the work day alarm ON/OFF. (“ON:E” means the alarm is active Monday through Friday, with Saturday and Sunday off; “--: E” means the alarm is active every day.)
- Press the SET button to exit the settings.
- When a dot “.” appears at the top right corner of the MINUTE digits, the alarm is active.
- If no dot “.” is shown, the alarm is inactive.
- To stop a ringing alarm, press any button.

12/24 Hour Format:

- In 12-hour format, a dot “.” appears at the top left corner of the HOUR digit when the time enters PM.

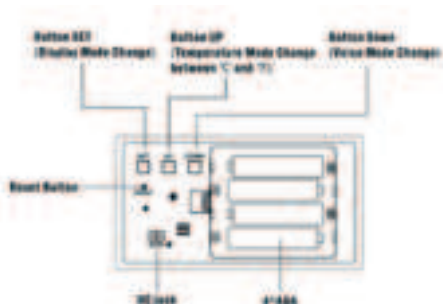
LED Dimmer Setting:

- Press the UP button. When “L1” appears, use the UP/DOWN buttons to select between L1, L2, or L3.
- The default dimmer setting is “dark” from 18:00 to 6:59.

Using the Sound Control Display:

- Press the DOWN button. When “--: Sd” appears, the sound control display is OFF; when “on:Sd” appears, it is ON.

BRUGSANVISNING | VÆKKEUR MIRROR LED KA5878-79



Indstilling af flow:

ÅR – MÅNED – DATO – 12/24 TIMER – TIME – MINUT –
 ALARM 1 TÆND/SLUK – ALARMTIME – ALARMMINUT –
 ALARM 2 TÆND/SLUK – ALARM 2 TIMER – ALARM
 2 MINUT – ALARM 3 TÆND/SLUK – ALARM 3 TIMER –
 ALARM 3 MINUT – SLUKKER – EXOR

Datoindstilling:

- Tryk og hold SET-knappen nede i 2 sekunder for at aktivere indstillingerne.
- Når året blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at vælge det korrekte årstal.
- Tryk på knappen SET. Når måneden blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at vælge den korrekte måned.
- Tryk på knappen SET. Når dagen blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at vælge den korrekte dag.

Celsius/Fahrenheit indstilling:

- Tryk på OP-knappen for at skifte fra Celsius (°C) til Fahrenheit (°F).
- Tryk på knappen SET for at vælge visningstilstand:
 - DP-1: Tid, temperatur, år, måned og dato cyklus automatisk.
 - DP-2: Viser tid og temperatur samtidigt.

Tidsindstilling:

- Tryk på knappen SET. Når "12H" blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at vælge mellem 12-timers og 24-timers formater.
- Tryk på knappen SET. Når HOUR blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille den korrekte time.
- Tryk på knappen SET. Når MINUTE blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille det korrekte minut.

Alarmindstilling:

HOVEDTRÆK

1. LED Display
2. Tid, intern Celsius (°C) /Fahrenheit (°F) Temperaturvisning
3. 12/24 timers valg af format.
4. 3 grupper af alarmer med lyd
5. Justering af displayets luminans L1-L2-L3
6. Lydkontrol display
7. Strømforsyning: 4x AAA 1,5V batterier (medfølger ikke), eller DC 5V/500MA via USB-kabel (medfølger)
8. Indsæt batteri: 1 stk CR2032
Inkluderet.

- Tryk på knappen SET. Når "--: AL" blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at slå alarmen TIL/FRA ("ON:AL" betyder, at alarmen er aktiv; "--: AL" betyder, at den er slukket).
- Tryk på knappen SET. Når ALARM HOUR blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille den korrekte alarmtime.
- Tryk på knappen SET. Når ALARMMINUTET blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille det korrekte alarmminut.
- Gentag disse trin for ALARM 2 og ALARM 3.
- Tryk på knappen SET. Når "--: E" blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at slå arbejdsdagsalarmen TIL/FRA. ("ON:E" betyder, at alarmen er aktiv mandag til fredag, med lørdag og søndag slukket; "--: E" betyder, at alarmen er aktiv hver dag.)
- Tryk på knappen SET for at forlade indstillingerne.
- Når en prik "." vises i øverste højre hjørne af MINUTE-cifrene, er alarmen aktiv.
- Hvis ingen prik "." vises, er alarmen inaktiv.
- Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe en ringende alarm.

12/24 timers format:

- I 12-timers format vises en prik "." i øverste venstre hjørne af HOUR-cifferet, når tiden går ind i PM.

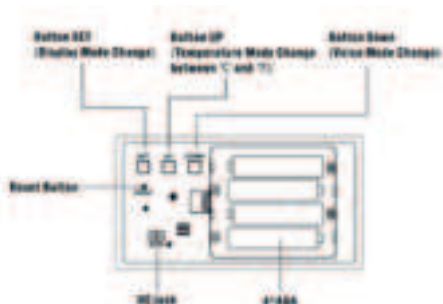
LED-dæmperindstilling:

- Tryk på OP-knappen. Når "L1" vises, skal du bruge OP/NED knapperne til at vælge mellem L1, L2 eller L3.
- Standard lysdæmperindstillingen er "mørk" fra 18:00 til 6:59.

Brug af lydkontroldisplayet:

- Tryk på NED-knappen. Når "--: Sd" vises, er lydkontroldisplayet OFF; når "on:Sd" vises, er den ON.

GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER MIRROR LED KA5878-79



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1. LED-scherm
2. Tijd, Interne Celsius (°C) / Fahrenheit (°F) Temperatuurweergave
3. 12/24 uur, formaat naar keuze.
4. 3 groepen alarm met geluid
5. Weergave helderheidsaanpassing L1-L2-L3
6. Geluidsregeldisplay
7. Voeding: 4x AAA 1,5V batterijen (niet meegeleverd), of DC 5V/500MA via USB-kabel (meegeleverd)
8. Batterij: 1 st. CR2032 meegeleverd.

Stroom instellen:

JAAR – MAAND – DATUM – 12/24 UUR – UUR – MINUUT
 – ALARM 1 AAN/UIT – ALARM UUR – ALARM MINUUT
 – ALARM 2 AAN/UIT – ALARM 2 UUR – ALARM 2 MINUUT – ALARM 3 AAN/UIT – ALARM 3 UUR – ALARM 3 MINUUT – WERKDAG ALARM AAN/UIT – AFSLUITEN

Datuminstelling:

- Houd de SET-knop 2 seconden ingedrukt om de instellingen te activeren.
- Wanneer het jaar knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het juiste jaar te selecteren.
- Druk op de SET-knop. Wanneer de maand knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om de juiste maand te selecteren.
- Druk op de SET-knop. Wanneer de dag knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om de juiste dag te selecteren.

Celsius/Fahrenheit-instelling:

- Druk op de UP-knop om van Celsius (°C) naar Fahrenheit (°F) te schakelen.
- Druk op de SET-knop om de weergavemodus te kiezen:
 - DP-1: Automatische cyclus van tijd, temperatuur, jaar, maand en datum.
 - DP-2: Geeft tijd en temperatuur tegelijkertijd weer.

Tijdsinstelling:

- Druk op de SET-knop. Wanneer "12H" knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om te selecteren tussen 12-uurs en 24-uurs formaten.
- Druk op de SET-knop. Wanneer het HOUR knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om het juiste uur in te stellen.
- Druk op de SET-knop. Wanneer de MINUTE knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om de juiste minuten in te stellen.

Alarminstelling:

- Druk op de SET-knop. Wanneer "--: AL" knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om het alarm AAN/UIT te zetten ("ON:AL" betekent dat het alarm actief is; "--: AL" betekent dat het uit is).
- Druk op de SET-knop. Wanneer het ALARM HOUR knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om het juiste alarmuur in te stellen.
- Druk op de SET-knop. Wanneer de ALARM MINUTE knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om de juiste alarmminuut in te stellen.
- Herhaal deze stappen voor ALARM 2 en ALARM 3.
- Druk op de SET-knop. Wanneer "--: E" knippert, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om het werkdagalarm AAN/UIT te zetten. ("ON:E" betekent dat het alarm van maandag tot en met vrijdag actief is, met zaterdag en zondag uit; "--: E" betekent dat het alarm elke dag actief is.)
- Druk op de SET-knop om de instellingen te verlaten.

- Wanneer er een punt "." in de rechterbovenhoek van de MINUTEN-cijfers verschijnt, is het alarm actief.
- Als er geen punt "." wordt weergegeven, is het alarm inactief.
- Om een alarmsignaal te stoppen, drukt u op een willekeurige knop.

12/24-uursformaat:

- In het 12-uursformaat verschijnt er een punt "." in de linkerbovenhoek van het UUR-cijfer wanneer de tijd PM ingaat.

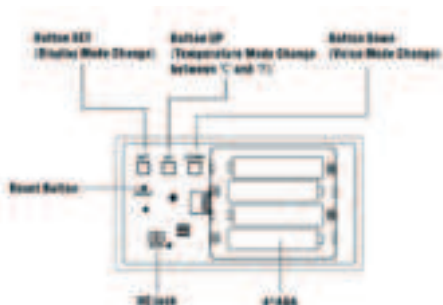
LED-dimmerinstelling:

- Druk op de UP-knop. Wanneer "L1" verschijnt, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om te selecteren tussen L1, L2 of L3.
- De standaarddimmerinstelling is "donker" van 18:00 tot 6:59.

Het geluidscontroledisplay gebruiken:

- Druk op de DOWN-knop. Wanneer "--: Sd" verschijnt, staat het geluidscontroledisplay UIT; wanneer "on:Sd" verschijnt, staat het AAN.

MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL MIRROR LED KA5878-79



Réglage du flux :

ANNÉE – MOIS – DATE – 12/24 HEURES – HEURE – MINUTE – ALARME 1 MARCHE/ARRÊT – HEURE ALARME – MINUTE ALARME – ALARME 2 MARCHE/ARRÊT – HEURE ALARME 2 – MINUTE ALARME – ALARME 3 MARCHE/ARRÊT – HEURE ALARME 3 – MINUTE ALARME JOUR DE TRAVAIL MARCHE/ARRÊT – SORTIE

Réglage de la date :

- Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer les paramètres.
- Lorsque l'année clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner l'année correcte.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque le mois clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner le mois correct.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque le jour clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner le jour correct.

Réglage Celsius/Fahrenheit :

- Appuyez sur le bouton HAUT pour passer de Celsius (°C) à Fahrenheit (°F).
- Appuyez sur le bouton SET pour choisir le mode d'affichage :
 - DP-1 : L'heure, la température, l'année, le mois et la date s'affichent automatiquement.
 - DP-2 : affiche l'heure et la température simultanément.

Réglage de l'heure :

- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque « 12 h » clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour choisir entre le format 12 heures et 24 heures.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque l'heure clignote, utilisez les boutons UP/DOWN pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque les MINUTES clignotent, utilisez les boutons HAUT/BAS pour régler les minutes.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

1. Affichage LED
2. Affichage de l'heure, de la température interne en degrés Celsius (°C) / Fahrenheit (°F)
3. 12/24 heures de sélection du format.
4. 3 groupes d'alarme avec son
5. Réglage de la luminosité de l'écran L1-L2-L3
6. Affichage de contrôle du son
7. Alimentation : 4 piles AAA 1,5 V (non incluses), ou DC 5 V/500 mA par câble USB (inclus)

8. Insérer la pile : 1pc CR2032 incluse. Réglage de l'alarme :

- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque « --: AL » clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour activer/désactiver l'alarme (« ON:AL » signifie que l'alarme est active ; « --: AL » signifie qu'elle est désactivée).
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque l'heure de l'alarme clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour régler l'heure de l'alarme.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque les minutes de l'alarme clignent, utilisez les boutons HAUT/BAS pour régler les minutes de l'alarme.
- Répétez ces étapes pour ALARME 2 et ALARME 3.
- Appuyez sur le bouton SET. Lorsque « --: E » clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour activer/désactiver l'alarme de jour ouvrable. (« ON:E » signifie que l'alarme est active du lundi au vendredi, sauf le samedi et le dimanche ; « --: E » signifie que l'alarme est active tous les jours.)
- Appuyez sur le bouton SET pour quitter les paramètres.
- Lorsqu'un point « . » apparaît dans le coin supérieur droit des chiffres des MINUTES, l'alarme est active.
- Si aucun point « . » n'est affiché, l'alarme est inactive.
- Pour arrêter une sonnerie d'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

Format 12/24 heures :

- Au format 12 heures, un point « . » apparaît dans le coin supérieur gauche du chiffre HEURE lorsque l'heure passe à PM.

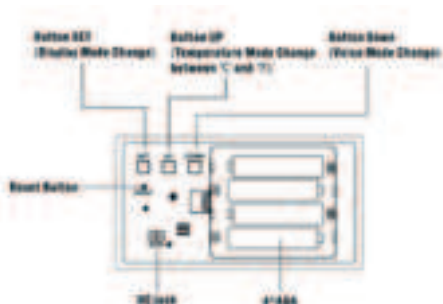
Réglage du variateur LED :

- Appuyez sur le bouton HAUT. Lorsque « L1 » apparaît, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner L1, L2 ou L3.
- Le réglage par défaut du variateur est « sombre » de 18h00 à 6h59.

Utilisation de l'affichage de contrôle du son :

- Appuyez sur le bouton BAS. Lorsque « --: Sd » apparaît, l'affichage du contrôle du son est désactivé ; lorsque « on:Sd » apparaît, il est activé.

BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER MIRROR LED KA5878-79



Einstellungsablauf:

JAHR – MONAT – DATUM – 12/24 STUNDEN – STUNDE
 – MINUTE – ALARM 1 EIN/AUS – ALARM STUNDE
 – ALARM MINUTE – ALARM 2 EIN/AUS – ALARM 2
 STUNDE – ALARM 2 MINUTE – ALARM 3 EIN/AUS –
 ALARM 3 STUNDE – ALARM 3 MINUTE – ARBEITSTAG
 ALARM EIN/AUS – BEENDEN

Datumseinstellung:

- Halten Sie die SET-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen zu aktivieren.
- Wenn das Jahr blinkt, verwenden Sie die AUF/AB-Tasten, um das richtige Jahr auszuwählen.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn der Monat blinkt, wählen Sie mit den UP/DOWN-Tasten den richtigen Monat aus.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn der Tag blinkt, wählen Sie mit den UP/DOWN-Tasten den richtigen Tag aus.

Celsius/Fahrenheit-Einstellung:

- Drücken Sie die UP-Taste, um von Celsius (°C) auf Fahrenheit (°F) umzuschalten.
- Drücken Sie die SET-Taste, um den Anzeigemodus auszuwählen:
 - DP-1: Uhrzeit, Temperatur, Jahr, Monat und Datum wechseln automatisch.
 - DP-2: Zeigt Zeit und Temperatur gleichzeitig an.

Zeiteinstellung:

- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn „12H“ blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die Stunde blinkt, stellen Sie mit den UP/DOWN-Tasten die richtige Stunde ein.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die MINUTE blinkt, stellen Sie mit den UP/DOWN-Tasten die richtige Minute ein.

Alarmeinstellung:

- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn „--: AL“ blinkt, können Sie den Alarm mit den UP/DOWN-Tasten ein- und ausschalten („ON:AL“ bedeutet, der Alarm ist aktiv; „--:“

HAUPTMERKMALE

1. LED-Anzeige
2. Zeit, Interne Celsius (°C) /Fahrenheit (°F) Temperaturanzeige
3. 12/24 Stunden Format auswählen.
4. 3 Alarmgruppen mit Ton
5. Einstellung der Display-Leuchtdichte L1-L2-L3
6. Tonsteuerungsanzeige
7. Stromversorgung: 4 x AAA 1,5 V Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) oder DC 5 V/500 mA über USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten)
8. Batterie einlegen: 1 Stück CR2032 im Lieferumfang enthalten.

AL“ bedeutet, er ist ausgeschaltet).

- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die ALARMSTUNDE blinkt, stellen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Weckstunde ein.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die ALARMMINUTE blinkt, stellen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Alarmminute ein.
- Wiederholen Sie diese Schritte für ALARM 2 und ALARM 3.
- Drücken Sie die SET-Taste. Wenn „--: E“ blinkt, können Sie den Werktagsalarm mit den AUF/AB-Tasten ein- und ausschalten. („ON:E“ bedeutet, dass der Alarm von Montag bis Freitag aktiv ist und Samstag und Sonntag deaktiviert ist; „--: E“ bedeutet, dass der Alarm täglich aktiv ist.)
- Drücken Sie die SET-Taste, um die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn in der oberen rechten Ecke der MINUTEN-Ziffern ein Punkt „.“ erscheint, ist der Alarm aktiv.
- Wenn kein Punkt „.“ angezeigt wird, ist der Alarm inaktiv.
- Um einen klingelnden Alarm zu stoppen, drücken Sie eine beliebige Taste.

12/24-Stunden-Format:

- Im 12-Stunden-Format erscheint ein Punkt „.“ in der oberen linken Ecke der Stundenziffer, wenn die Uhrzeit auf PM wechselt.

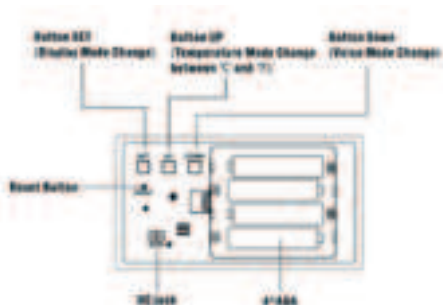
LED-Dimmer-Einstellung:

- Drücken Sie die AUF-Taste. Wenn „L1“ angezeigt wird, wählen Sie mit den AUF-/AB-Tasten zwischen L1, L2 oder L3.
- Die Standard-Dimmereinstellung ist „Dunkel“ von 18:00 bis 6:59.

Verwenden des Sound Control Displays:

- Drücken Sie die Taste DOWN. Wenn „--:Sd“ angezeigt wird, ist die Tonsteuerungsanzeige AUS; wenn „on:Sd“ angezeigt wird, ist sie EIN.

MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA MIRROR LED KA5878-79



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1. Schermo LED
2. Ora, visualizzazione della temperatura interna Celsius (°C) / Fahrenheit (°F)
3. 12/24 ore selezionando il formato.
4. 3 Gruppi di Allarme con suono
5. Regolazione della luminosità del display L1-L2-L3
6. Display di controllo del suono
7. Alimentazione: 4 batterie AAA da 1,5 V (non incluse) o DC 5 V/500 mA tramite cavo USB (incluso)
8. Inserire la batteria: 1 pz CR2032 inclusa.

Impostazione del flusso:

ANNO – MESE – DATA – 12/24 ORE – ORA – MINUTO – ALLARME 1 ON/OFF – ALLARME ORA – ALLARME MINUTO – ALLARME 2 ON/OFF – ALLARME 2 ORA – ALLARME 2 MINUTO – ALLARME 3 ON/OFF – ALLARME 3 ORA – ALLARME 3 MINUTO – GIORNO LAVORATIVO ALLARME ON/OFF – ESCI

Impostazione data:

- Tenere premuto il pulsante SET per 2 secondi per attivare le impostazioni.
- Quando l'anno lampeggia, utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per selezionare l'anno corretto.
- Premere il pulsante SET. Quando il mese lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare il mese corretto.
- Premere il pulsante SET. Quando il giorno lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare il giorno corretto.

Impostazione Celsius/Fahrenheit:

- Premere il pulsante SU per passare da Celsius (°C) a Fahrenheit (°F).
- Premere il pulsante SET per scegliere la modalità di visualizzazione:
 - DP-1: Ora, temperatura, anno, mese e data cambiano automaticamente.
 - DP-2: visualizza contemporaneamente ora e temperatura.

Impostazione dell'ora:

- Premere il pulsante SET. Quando lampeggia "12H", utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare tra i formati 12 ore e 24 ore.
- Premere il pulsante SET. Quando l'ORA lampeggia, utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per impostare l'ora corretta.
- Premere il pulsante SET. Quando MINUTE lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per impostare i minuti corretti.

Impostazione allarme:

- Premere il pulsante SET. Quando "--: AL" lampeggia, utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per attivare/disattivare la sveglia ("ON:AL" significa che la sveglia è attiva; "--: AL" significa che è disattivata).
- Premere il pulsante SET. Quando ALARM HOUR lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per impostare l'ora corretta della sveglia.
- Premere il pulsante SET. Quando ALARM MINUTE lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per impostare il minuto corretto della sveglia.
- Ripetere questi passaggi per SVEGLIA 2 e SVEGLIA 3.
- Premere il pulsante SET. Quando lampeggia "--: E", utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per attivare/disattivare la sveglia del giorno lavorativo. ("ON:E" significa che la sveglia è attiva dal lunedì al venerdì, con sabato e domenica spenti; "--: E" significa che la sveglia è attiva tutti i giorni.)
- Premere il pulsante SET per uscire dalle impostazioni.
- Quando nell'angolo in alto a destra delle cifre dei MINUTI appare un punto ".", la sveglia è attiva.
- Se non viene visualizzato alcun punto ".", l'allarme è inattivo.
- Per interrompere la suoneria della sveglia, premere un pulsante qualsiasi.

Formato 12/24 ore:

- Nel formato a 12 ore, quando l'ora entra in PM, nell'angolo in alto a sinistra della cifra HOUR appare un punto ".".

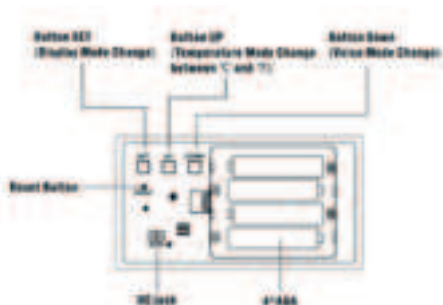
Impostazione dimmer LED:

- Premere il pulsante SU. Quando appare "L1", utilizzare i pulsanti SU/GIÙ per selezionare tra L1, L2 o L3.
- L'impostazione predefinita del dimmer è "scuro" dalle 18:00 alle 6:59.

Utilizzo del display di controllo del suono:

- Premere il pulsante DOWN. Quando appare "--: Sd", il display di controllo del suono è OFF; quando appare "on:Sd", è ON.

INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK MIRROR LED KA5878-79



GLÓWNE CECHY

1. Wyświetlacz LED
2. Czas, wewnętrzna temperatura w stopniach Celsjusza (°C) / Fahrenheita (°F)
3. 12/24 godziny wybierania formatu.
4. 3 grupy alarmów z dźwiękiem
5. Regulacja jasności wyświetlacza L1-L2-L3
6. Wyświetlacz sterowania dźwiękiem
7. Zasilanie: 4 baterie AAA 1,5 V (brak w zestawie) lub DC 5 V/500 mA przez kabel USB (w zestawie)
8. Włóż baterię: 1 szt. CR2032 w zestawie.

Ustawianie przepływu:

ROK – MIESIĄC – DATA – GODZINA – GODZINA – MINUTA
 – ALARM 1 WŁ./WYŁ. – ALARM GODZINA – ALARM MINUTA – ALARM 2 WŁ./WYŁ. – ALARM 2 GODZINA – ALARM 2 MINUTA – ALARM 3 WŁ./WYŁ. – ALARM 3 GODZINA – ALARM 3 MINUTA – DZIEŃ ROBOCZY
 ALARM WŁ./WYŁ. – WYJŚCIE

Ustawienie daty:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy, aby aktywować ustawienia.
- Gdy rok zacznie migać, użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać właściwy rok.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy miesiąc zacznie migać, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwy miesiąc.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy dzień zacznie migać, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwy dzień.

Ustawienia stopni Celsjusza/Fahrenheita:

- Naciśnij przycisk UP, aby przełączyć się ze skali Celsjusza (°C) na skalę Fahrenheita (°F).
- Naciśnij przycisk SET, aby wybrać tryb wyświetlania:
 - DP-1: Czas, temperatura, rok, miesiąc i data zmieniają się automatycznie.
 - DP-2: Wyświetla jednocześnie czas i temperaturę.

Ustawienie czasu:

- Naciśnij przycisk SET. Gdy „12H” zacznie migać, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać pomiędzy formatem 12-godzinny i 24-godzinny.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy GODZINA zacznie migać, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową godzinę.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy zacznie migać MINUTA, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową minutę.

Ustawienia alarmu:

- Naciśnij przycisk SET. Gdy miga „--: AL”, użyj przycisków UP/DOWN, aby włączyć/wyłączyć alarm („ON:AL”

oznacza, że alarm jest aktywny; „--: AL” oznacza, że jest wyłączony).

- Naciśnij przycisk SET. Gdy zacznie migać GODZINA ALARMU, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową godzinę alarmu.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy zacznie migać ALARM MINUTE, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową minutę alarmu.
- Powtórz te kroki dla ALARMU 2 i ALARMU 3.
- Naciśnij przycisk SET. Gdy miga „--: E”, użyj przycisków UP/DOWN, aby włączyć/wyłączyć alarm dnia roboczego. („ON:E” oznacza, że alarm jest aktywny od poniedziałku do piątku, a sobota i niedziela są wolne; „--: E” oznacza, że alarm jest aktywny każdego dnia.)
- Naciśnij przycisk SET, aby wyjść z ustawień.

- Alarm jest aktywny, gdy w prawym górnym rogu cyfr MINUT pojawi się kropka „.”.
- Jeżeli nie wyświetla się kropka „.”, alarm jest nieaktywny.
- Aby wyłączyć dzwoniący alarm, naciśnij dowolny przycisk.

Format 12/24-godzinny:

- W formacie 12-godzinny w lewym górnym rogu cyfry GODZINA pojawia się kropka „.”, gdy czas jest ustawiony na PM.

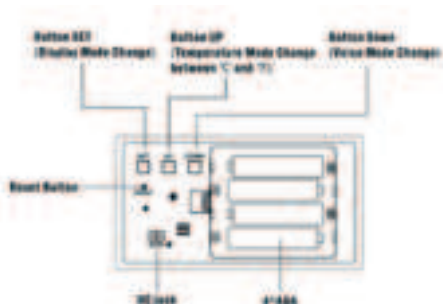
Ustawienia ściemniacza LED:

- Naciśnij przycisk UP. Gdy pojawi się „L1”, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać pomiędzy L1, L2 lub L3.
- Domyślne ustawienie ściemniacza to „ciemny” od 18:00 do 6:59.

Korzystanie z wyświetlacza sterowania dźwiękiem:

- Naciśnij przycisk DOWN. Gdy pojawi się „--: Sd”, wyświetlacz sterowania dźwiękiem jest WYŁĄCZONY; gdy pojawi się „on:Sd”, jest WŁĄCZONY.

MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR MIRROR LED KA5878-79



PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

1. Tela LED
2. Tempo, Celsius interno (°C) / Fahrenheit (°F) Exibição de temperatura
3. 12/24 horas selecionando o formato.
4. 3 Grupos de Alarme com som
5. Ajuste de luminosidade do display L1-L2-L3
6. Exibição de controle de som
7. Fonte de alimentação: 4 pilhas AAA 1,5 V (não incluídas) ou DC 5 V/500 MA por cabo USB (incluído)
8. Insira a bateria: 1 unidade CR2032 incluída.

Configuração de fluxo:

ANO – MÊS – DATA – 12/24 HORAS – HORA – MINUTO – ALARME 1 LIGADO/DESLIGADO – HORA DO ALARME – MINUTO DO ALARME – ALARME 2 LIGADO/DESLIGADO – ALARME 2 HORA – ALARME 2 MINUTO – ALARME 3 LIGADO/DESLIGADO – ALARME 3 HORA – ALARME 3 MINUTO – DIA DE TRABALHO ALARME LIGADO/DESLIGADO – SAÍDA

Configuração de data:

- Pressione e segure o botão SET por 2 segundos para ativar as configurações.
- Quando o ano piscar, use os botões PARA CIMA/PARA BAIXO para selecionar o ano correto.
- Pressione o botão SET. Quando o mês piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar o mês correto.
- Pressione o botão SET. Quando o dia piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar o dia correto.

Configuração Celsius/Fahrenheit:

- Pressione o botão UP para alternar de Celsius (°C) para Fahrenheit (°F).
- Pressione o botão SET para escolher o modo de exibição:
 - DP-1: Hora, temperatura, ano, mês e data alternam automaticamente.
 - DP-2: Exibe hora e temperatura simultaneamente.

Configuração de tempo:

- Pressione o botão SET. Quando “12H” piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar entre os formatos de 12 e 24 horas.
- Pressione o botão SET. Quando HOUR piscar, use os botões UP/DOWN para definir a hora correta.
- Pressione o botão SET. Quando o MINUTE piscar, use os botões UP/DOWN para definir o minuto correto.

Configuração de alarme:

- Pressione o botão SET. Quando “--: AL” piscar, use os botões UP/DOWN para alternar o alarme ON/OFF (“ON:AL” significa que o alarme está ativo; “--: AL” significa que está desligado).
- Pressione o botão SET. Quando o ALARM HOUR piscar, use os botões UP/DOWN para definir a hora correta do alarme.
- Pressione o botão SET. Quando o ALARM MINUTE piscar, use os botões UP/DOWN para definir o minuto correto do alarme.
- Repita essas etapas para ALARME 2 e ALARME 3.
- Pressione o botão SET. Quando “--: E” piscar, use os botões UP/DOWN para alternar o alarme do dia de trabalho ON/OFF. (“ON:E” significa que o alarme está ativo de segunda a sexta, com sábado e domingo de folga; “--: E” significa que o alarme está ativo todos os dias.)
- Pressione o botão SET para sair das configurações.
- Quando um ponto “.” aparece no canto superior direito dos dígitos dos MINUTOS, o alarme está ativo.
- Se nenhum ponto “.” for exibido, o alarme está inativo.
- Para parar o alarme tocando, pressione qualquer botão.

Formato de 12/24 horas:

- No formato de 12 horas, um ponto “.” aparece no canto superior esquerdo do dígito HORA quando a hora entra PM.

Configuração do dimmer de LED:

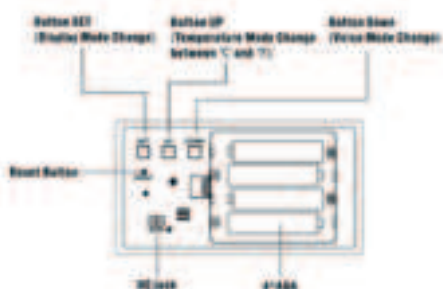
- Pressione o botão UP. Quando “L1” aparecer, use os botões UP/DOWN para selecionar entre L1, L2 ou L3.
- A configuração padrão do dimmer é “escuro” das 18:00 às 6:59.

Usando o visor de controle de som:

- Pressione o botão DOWN. Quando “--: Sd” aparecer, o display de controle de som estará OFF; quando “on:Sd” aparecer, ele estará ON.

MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR MIRROR LED

KA5878-79



Flujo de configuración:

AÑO – MES – FECHA – 12/24 HORAS – HORA – MINUTO
 – ALARMA 1 ENCENDIDO/APAGADO – HORA DE ALARMA – MINUTO DE ALARMA – ALARMA 2 ENCENDIDO/APAGADO – ALARMA 2 HORA – ALARMA 2 MINUTO – ALARMA 3 ENCENDIDO/APAGADO – ALARMA 3 HORA – ALARMA 3 MINUTO – ALARMA DE DÍA LABORABLE ENCENDIDO/APAGADO – SALIDA

Configuración de fecha:

- Mantenga presionado el botón SET durante 2 segundos para activar la configuración.
- Cuando el año parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el año correcto.
- Pulse el botón SET. Cuando el mes parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el mes correcto.
- Pulse el botón SET. Cuando el día parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el día correcto.

Configuración Celsius/Fahrenheit:

- Presione el botón ARRIBA para cambiar de Celsius (°C) a Fahrenheit (°F).
- Pulse el botón SET para elegir el modo de visualización:
 - DP-1: Hora, temperatura, año, mes y fecha se repiten automáticamente.
 - DP-2: Muestra la hora y la temperatura simultáneamente.

Ajuste de hora:

- Pulse el botón SET. Cuando "12H" parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar entre los formatos de 12 y 24 horas.
- Pulse el botón SET. Cuando la HORA parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para ajustar la hora correcta.
- Pulse el botón SET. Cuando parpadee el minuto, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para ajustar el minuto correcto.

Configuración de alarma:

- Pulse el botón SET. Cuando "--: AL" parpadee, utilice

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1. Pantalla LED
2. Hora, visualización de temperatura interna en Celsius (°C)/Fahrenheit (°F)
3. 12/24 horas seleccionando formato.
4. 3 Grupos de Alarma con sonido
5. Ajuste de luminosidad de pantalla L1-L2-L3
6. Pantalla de control de sonido
7. Fuente de alimentación: 4 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas) o CC 5 V/500 mA mediante cable USB (incluido)
8. Insertar batería: 1pc CR2032 incluida.

los botones ARRIBA/ABAJO para activar o desactivar la alarma ("ON:AL" significa que la alarma está activa; "--: AL" significa que está desactivada).

- Pulse el botón SET. Cuando la HORA DE ALARMA parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para configurar la hora correcta de la alarma.
- Pulse el botón SET. Cuando parpadee el MINUTO DE ALARMA, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para configurar el minuto correcto de la alarma.
- Repita estos pasos para la ALARMA 2 y la ALARMA 3.
- Pulse el botón SET. Cuando parpadee "--: E", utilice los botones ARRIBA/ABAJO para activar o desactivar la alarma de los días laborables. ("ON:E" significa que la alarma está activa de lunes a viernes, con desactivación los sábados y domingos; "--: E" significa que la alarma está activa todos los días).
- Pulse el botón SET para salir de la configuración.
- Cuando aparece un punto "." en la esquina superior derecha de los dígitos de MINUTOS, la alarma está activa.
- Si no se muestra ningún punto ".", la alarma está inactiva.
- Para detener el timbre de la alarma, presione cualquier botón.

Formato de 12/24 horas:

- En el formato de 12 horas, aparece un punto "." en la esquina superior izquierda del dígito de HORA cuando la hora ingresa en PM.

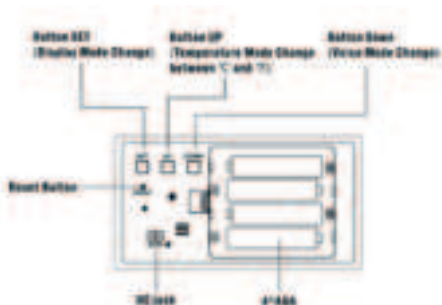
Configuración del regulador de intensidad del LED:

- Pulse el botón ARRIBA. Cuando aparezca "L1", utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar entre L1, L2 o L3.
- La configuración de atenuación predeterminada es "oscuro" desde las 18:00 hasta las 6:59.

Uso de la pantalla de control de sonido:

- Pulse el botón ABAJO. Cuando aparezca "--: Sd", la pantalla de control de sonido estará apagada; cuando aparezca "on:Sd", estará encendida.

BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA MIRROR LED KA5878-79



HUVUDFUNKTIONER

1. LED-display
2. Tid, intern Celsius (°C) /Fahrenheit (°F)
Temperaturvisning
3. 12/24 timmar att välja format.
4. 3 grupper av larm med ljud
5. Displayens luminansjustering L1-L2-L3
6. Ljudkontrolldisplay
7. Strömförsörjning: 4x AAA
1,5V-batterier (ingår ej), eller DC
5V/500MA med USB-kabel (ingår)
8. Sätt i batteri: 1st CR2032 Ingår.

Inställningsflöde:

ÅR – MÅNAD – DATUM – 12/24 TIMMAR – TIMMAR – MINUT
 – LARM 1 PÅ/AV – LARMTIMMAR – LARMMINUT –
 LARM 2 PÅ/AV – LARM 2 TIMMAR – LARM 2 MINUT
 – LARM 3 PÅ/AV – LARM 3 TIMMAR – LARM 3 MINUT
 – LARM 3 MINUT – LARM

Datuminställning:

- Tryck och håll ned SET-knappen i 2 sekunder för att aktivera inställningarna.
- När året blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt år.
- Tryck på knappen SET. När månaden blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt månad.
- Tryck på knappen SET. När dagen blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt dag.

Celsius/Fahrenheit-inställning:

- Tryck på UPP-knappen för att växla från Celsius (°C) till Fahrenheit (°F).
- Tryck på knappen SET för att välja visningsläge:
 - DP-1: Tid, temperatur, år, månad och datum cykel automatiskt.
 - DP-2: Visar tid och temperatur samtidigt.

Tidsinställning:

- Tryck på knappen SET. När "12H" blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja mellan 12-timmars och 24-timmarsformat.
- Tryck på knappen SET. När HOUR blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in rätt timme.
- Tryck på knappen SET. När MINUTEN blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in korrekt minut.

Larminställning:

- Tryck på knappen SET. När "--: AL" blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att växla alarmet PÅ/AV ("ON:AL" betyder att alarmet är aktivt; "--: AL" betyder att det är av).
- Tryck på knappen SET. När ALARM HOUR blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in korrekt alarmtimme.
- Tryck på knappen SET. När ALARMMINUTEN blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in rätt alarmminut.
- Upprep dessa steg för ALARM 2 och ALARM 3.
- Tryck på knappen SET. När "--: E" blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att växla arbetsdagslarmet PÅ/AV. ("ON:E" betyder att larmet är aktivt måndag till fredag, med lördag och söndag avstängd; "--: E" betyder att larmet är aktivt varje dag.)
- Tryck på SET-knappen för att lämna inställningarna.

- När en punkt "." visas i det övre högra hörnet av MINUTE-siffrorna är larmet aktivt.
- Om ingen punkt "." visas är larmet inaktivt.
- Tryck på valfri knapp för att stoppa ett ringande alarm.

12/24-timmarsformat:

- I 12-timmarsformat visas en punkt "." i det övre vänstra hörnet av HOUR-siffran när tiden går in i PM.

LED-dimmerinställning:

- Tryck på UPP-knappen. När "L1" visas, använd UPP/NER-knapparna för att välja mellan L1, L2 eller L3.
- Standarddimmerinställningen är "mörk" från 18:00 till 6:59.

Använda ljudkontrollskärmen:

- Tryck på NED-knappen. När "--: Sd" visas är ljudkontrolldisplayen AV; när "on:Sd" visas är den PÅ.

Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfejl på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **NL** Het symbool met de doorgestrepte vuilnisbak op wieltes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gemäß der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **DK** Tákníð með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.